



# CERTIFICATE

- (1) **about acknowledgement of quality assurance  
production**
- (2) - Directive 94/9/EC -  
Equipment and protective systems intended for use  
in potentially explosive atmospheres
- (3) Certificate number: BVS 09 ATEX ZQS/E300
- (4) Product category: Electrical equipment and devices, equipment-groups I and II, categories M2, 1GD and 2GD: Control, measuring, operating, monitoring, energy distribution, safeguarding and lighting appliances and systems for areas with explosion hazards.



- (5) Manufacturer: R. STAHL Schaltgeräte GmbH
- (6) Site of manufacture: Am Bahnhof 30, 74638 Waldenburg, Germany
- (7) The certification body of DEKRA EXAM GmbH, notified body N° 0158 in accordance with Article 9 of the Directive 94/9/EC of the European Parliament and the Council of 23 March 1994, certifies that the manufacturer has a production quality system, which complies with Annex IV and VII of the Directive. In the updated annex all equipment and protective systems and their certificate numbers are listed.
- (8) This certificate is based on audit report ZQS/E300/09, issued 2009-12-07 and is valid until 2012-12-07.  
This certificate can be withdrawn if the manufacturer no longer satisfies the requirements of Annex IV or VII.  
Results of periodical re-assessments of the quality system are a part of this certificate.
- (9) According to Article 10 (1) of the Directive 94/9/EC the CE marking shall be followed by the identification Number 0158 of DEKRA EXAM GmbH as notified body involved in the production control stage.

**DEKRA EXAM GmbH**

Bochum, 2009-12-07

Certification body

Special services unit

This is a translation from the German original.  
In the case of arbitration only the German wording shall be valid and binding.

Page 1 of 1

This certificate may only be reproduced in its entirety and without any change.  
DEKRA EXAM GmbH Dinnendahlstrasse 9 44809 Bochum Germany Phone +49 234 3696-105 Fax +49 234 3696-110  
e-mail [zs-exam@dekra.com](mailto:zs-exam@dekra.com)



**DEKRA EXAM GmbH**  
**Certification body**

**1<sup>st</sup> Surveillance audit**

The quality management system of the company



**R. STAHL Schaltgeräte GmbH**  
**Am Bahnhof 30, 74638 Waldenburg**

with  
**sites audited:**

Am Bahnhof 30, 74638 Waldenburg, Germany

Nordstraße 10, 99427 Weimar, Germany

R. STAHL HMI Systems GmbH, Im Gewerbegebiet Pesch 14, 50767 Köln; Germany

R.STAHL, Inc., 9001 Knight Road, Houston, TX 77054; USA

R. STAHL (P) LTD., 9. Arcot Road, Lakshmi Nagar, Porur, Chennai 600 116; INDIA

Tranberg AS, Strandsvingen 6, N-4068 Stavanger, Norway

Electromach B.V., Jan Tinbergenstraat 193, 7559 SP Hengelo, Netherlands

has been reassessed

through the audits

between 2010-09-22 and 2010-11-10

in accordance with Article 8 in connection with Annexes IV and VII of  
Directive 94/9/EC of the European Parliament and the Council for equipment and  
protective systems intended for use in potentially explosive areas.

Herewith it is certified

that the certificate with identification no. BVS 09 ATEX ZQS/E300  
remains valid.

The audit report of 2010-12-01 as well as the updated annex of all monitored equipment  
and protective systems together with their respective certificate numbers are part of  
this document.

Bochum, 2010-12-01

**DEKRA EXAM GmbH**

-----  
Certification body

-----  
Special services unit

This is a translation from the German original. In the case of arbitration only the German wording shall be valid and binding.

Page 1 of 1

This certificate may only be reproduced in its entirety and without any change.

DEKRA EXAM GmbH Dinnendahlstrasse 9 44809 Bochum Germany Phone +49.234.3696-105 Fax +49.234.3696-110  
e-mail zs-exam@dekra.com

# Certificate Surveillance audit

The quality management system of the company



Manufacturer: **R. STAHL Schaltgeräte GmbH**

Address: **Am Bahnhof 30, 74638 Waldenburg, Germany**

Site of manufacture: **Am Bahnhof 30, 74638 Waldenburg, Germany  
Nordstraße 10, 99427 Weimar, Germany  
R. STAHL HMI Systems GmbH,  
Im Gewerbegebiet Pesch 14, 50767 Köln, Germany  
R.STAHL, Inc., 9001 Knight Road,  
Houston, TX 77054, USA  
R. STAHL (P) LTD., 9. Arcot Road, Lakshmi Nagar,  
Porur, Chennai 600 116, INDIA  
Tranberg AS, Strandsvingen 6,  
4068 Stavanger, Norway  
Electromach B.V., Jan Tinbergenstraat 193,  
7559 SP Hengelo, Netherlands**

has been reassessed through the audit of 2011-10-11 in accordance with Article 8 in connection with Annexes IV and VII of Directive 94/9/EC of the European Parliament and the Council for equipment and protective systems intended for use in potentially explosive areas.

Herewith it is certified that the certificate with identification no. BVS 09 ATEX ZQS/E300 remains valid.

The audit report ZQS/E300/11 of 2011-11-24 as well as the updated annex of all monitored equipment and protective systems together with their respective certificate numbers are part of this document.

According to Article 10 (1) of the Directive 94/9/EC the CE marking shall be followed by the identification Number 0158 of DEKRA EXAM GmbH as notified body involved in the production control stage.

DEKRA EXAM GmbH  
Bochum, 2011-11-24

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "h.h.", written over a horizontal line.

Certification body

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "A. B.", written over a horizontal line.

Special services unit